

한-아세안센터

30th Anniversary of the ASEAN-Korea Centre

Anniversary of ASEAN-ROK
Dialogue Relations



브루나이



캄보디아



인도네시아



한국



라오스



말레이시아



미얀마



필리핀



싱가포르



태국



베트남



ASEAN-KOREA CENTRE

“We encouraged the ASEAN-Korea Business Council (AKBC) to work closely with the ASEAN-Korea Centre (AKC) and relevant ASEAN bodies to enhance competitiveness and resilience of micro, small and medium enterprises (MSMEs) in ASEAN through cooperation in areas such as productivity enhancement, innovation, human resource development, better financial and market access and regulatory frameworks, and sharing of best practices.”

Chairman’s Statement of the 20th ASEAN-Republic of Korea Summit (14 November 2018, Singapore)

“We welcomed the efforts of the ASEAN-China Centre, ASEAN-Japan Centre and ASEAN-Korea Centre to promote trade, investment, tourism and education, the integration and development of micro, small and medium enterprises (MSMEs) in the region, as well as people-to-people and cultural exchanges between ASEAN and the Plus Three countries.”

Chairman’s Statement of the 21st ASEAN Plus Three Summit (15 November 2018, Singapore)

Secretary General's Message

사무총장 인사말

2019년, 한국과 아세안이 대화 관계 수립 30주년을 맞이했습니다.

한-아세안 관계는 지난 30년간 지속적인 발전을 거듭해오며, 한국과 아세안 국민들의 삶 속에 스며들었습니다. 한국과 아세안 사람들 사이의 관계는 점차 밀접해져, 연간 약 1천만 명의 인적교류가 이루어지고 있습니다. 아세안은 제 2의 교역대상(약 1,605억 달러)이자 제 3의 해외투자 대상지역(약 61억 달러)으로서, 한국 경제를 이끌어가는 데 빼놓을 수 없는 주요 상대로 자리매김하였습니다. 무한한 매력을 가진 아세안의 문화와 관광자원은 전 세계 관광지 중 가장 많은 한국 여행객들을 끌어들이고 있습니다(연간 약 898만 관광객).

한국과 아세안이 대화 관계 30주년을 맞는 뜻깊은 올해, 한-아세안 간 교류 협력 확대를 목적으로 2009년 출범된 한-아세안센터도 설립 10주년을 맞이했습니다. 한-아세안센터는 국내 유일의 아세안 전담 국제기구로서, 한국과 아세안의 지속적이고 진정한 파트너십을 위한 가교 역할을 더욱 강화해 나갈 것입니다. 이를 위해, "Connecting People, Sharing Prosperity"라는 표어 하에 다음 세 가지 방향에 초점을 맞추고자 합니다.

첫째, 한-아세안센터는 더 가깝고 긴밀한 한-아세안 공동체를 구축해 나가겠습니다. 한-아세안센터 10주년 및 한-아세안 대화 관계 30주년 기념 사업들을 통해, 더욱 발전하는 새로운 30년을 맞이할 수 있도록 노력하겠습니다.

둘째, 혁신적이고 창의 주도적인 성장을 위한 협력을 강화하고자 합니다. 한국과 아세안은 상생 발전을 위한 핵심 경제 파트너입니다. 실질적인 성과로 이어질 수 있는 무역 투자 사업들을 통해, 한-아세안 간 경제교류를 더욱 활성화해 나갈 수 있는 혁신적이고 창의적인 방안을 마련하겠습니다. 또한, 한국과 아세안의 중소기업들이 4차 산업혁명 시대의 새로운 성장 동력인 디지털 기술을 활용해 역량을 강화할 수 있도록 지원 사업을 지속해 나가겠습니다.

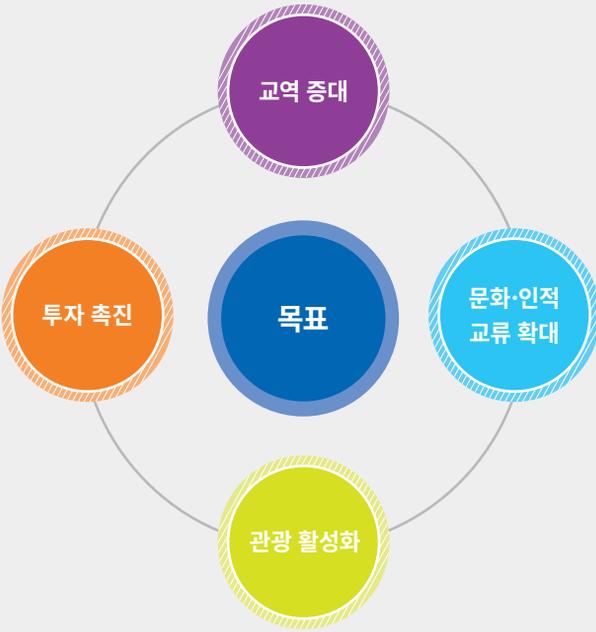
셋째, 한-아세안의 사람과 사람 간 마음을 잇고자 합니다. 오랜 역사를 걸쳐 축적되어 온 아세안의 독특하고 다양한 문화유산이 한국, 그리고 전 세계에 널리 알려질 수 있도록 한-아세안 간 문화교류를 활성화하고, 아세안의 관광개발 역량강화에 기여하도록 노력하겠습니다. 또한, 학계, 기업, 시민사회 등 각계각층의 한-아세안 국민들이 함께 어우러질 수 있는 만남의 장을 만들어 나가겠습니다. 더불어 시민강좌, 출판물, 디지털 커뮤니케이션 등을 통해 상호 이해 증진에 기여하겠습니다.

신남방정책의 성공적인 추진을 위한 핵심 기구인 한-아세안센터의 앞으로의 활동에, 적극적인 관심과 성원 부탁드립니다.

한-아세안센터 사무총장
이혁

Overview

한-아세안센터 소개



한국과 아세안 10개국 정부 간 경제 및 사회·문화 분야 협력 증진을 위한 국제기구

비전

한국과 아세안의 지속적이고 진정한 파트너십 강화를 위한 채널 역할

설립

한국과 동남아시아 국가연합(아세안, ASEAN) 10개 회원국 간 교류 협력 확대를 목적으로 2009년 3월 13일 설립

회원국

한국과 아세안 10개 회원국



브루나이



캄보디아



인도네시아



라오스



말레이시아



한국



미얀마



필리핀



싱가포르



태국



베트남

Activities

한-아세안센터 사업 소개



아세안 무역 진흥

한국과 아세안 간 교역규모를 2020년까지 2,000억 달러로 확대한다는 목표 달성을 위한 교역 촉진 및 비즈니스 협력 프로그램

아세안 무역 전시회

서울 국제 수산 식품 전시회, 서울 국제 간편식 전시회, 한국 국제 가구 및 인테리어 대전, 글로벌 게임 전시회 등을 통한 아세안 상품 및 서비스 소개, 한국 시장 진출 촉진 지원

한-아세안 카툰 콘텍션

아세안의 애니메이션 콘텐츠 및 서비스 소개, 애니메이션 공동 제작을 위한 한-아세안 협업 기회 탐색

기술협력 및 역량 강화

4차 산업혁명에 발맞춘 고부가가치 산업 지원을 통한 아세안의 역량 강화, 한-아세안 기술협력을 통한 무역·투자 활성화

한-아세안 로봇 포럼

로봇 산업 최신 트렌드 공유, 한-아세안 간 로봇 분야 비즈니스 네트워크 강화

한-아세안 바이오 파트너링 워크

한국 및 아세안 기업의 바이오산업 분야 성공사례 공유, 비즈니스 네트워크 강화

무역 혁신 워크숍

아세안 중소기업의 신기술 도입 지원, 경쟁력 있고 혁신적인 아세안 중소기업 홍보, 한국 중소기업 성공사례 공유 및 비즈니스 네트워크 기회 제공

아세안 투자 진흥

한국 기업들의 아세안 투자 활성화를 위한 프로그램으로, 아세안의 수요와 필요에 맞춰 한국 및 아세안 10개국에서 시행

한-아세안 스타트업 워크

ICT 스타트업 육성을 위한 한-아세안 간 성공사례 및 정책 공유, 한국 기업인과 아세안 대표단 간 투자 및 경제협력 기회 제공

아세안 연계성 포럼

아세안 물리적 연계성(교통, 에너지, ICT) 인프라 프로젝트 소개 및 1:1 비즈니스 미팅을 통한 한국 기업인과 아세안 대표단 간 네트워킹 기회 제공

아세안 스마트시티 포럼

2018년 출범한 '아세안 스마트 시티 네트워크(ASCN)' 회원 도시 관계자를 초청하여 한국의 스마트 기술을 보유한 기업 대상으로 스마트 시티 관련 투자 프로젝트 소개

투자 및 시장조사단

한-아세안의 기업 대 기업, 정부 대 기업 간 신규 투자 기회 발굴, 실질적인 비즈니스 결과를 극대화하기 위한 플랫폼 제공





아세안 문화 관광진흥

아세안의 매력적인 관광지와 다채로운 문화를 알리기 위한 다양한 행사 개최

아세안 관광 홍보 부스

아세안 관광자원 및 문화 홍보를 위한 홍보부스

아세안 지역사회기반 관광 프로그램

아세안의 지속 가능한 관광개발에 대한 이해 증진을 위한 한국과 아세안의 대학생 대상 아세안 지역사회기반 관광 체험 프로그램

한-아세안 팸(FAM) 투어

한국의 주요 여행사 및 언론 매체를 초청하여 비교적 알려지지 않은 아세안 지역 관광지 소개

‘아세안 여행’ 관광 가이드 앱

아세안 10개 회원국별 주요 관광지, 식당, 교통 및 숙박 등에 대한 최신 정보 제공

아세안 문화 관광 역량개발

아세안의 급증하는 관광 수요에 부응하기 위하여 아세안의 주요 관광 정책과 방향에 맞는 역량 강화 프로그램 실시

한-아세안 관광 역량개발 워크숍

지속 가능하고 포괄적이며 경쟁력 있는 아세안 지역 관광 발전을 위한 관광 관계자들 대상 역량개발 워크숍

관광 역량 강화 워크숍

강연, 패널토론, 현장 방문 등을 통한 한국의 최신 관광 전략 공유 및 참가자 간 네트워크 증진, 아세안 관광 경쟁력 강화

한-아세안 문화 관광교류

한국과 아세안 간 문화 관광교류 증대를 위한 다양한 행사 개최 및 관련 회의 참석

관련 회의 참석

아세안의 관광개발 동향을 파악하기 위해 아세안 관광장관회의 등 관련 회의 참석 및 주요 관계자들과 네트워크 강화





PR and ASEAN Awareness

홍보 및 인식제고 사업

홍보 및 디지털 커뮤니케이션

언론, 소셜미디어, 웹사이트, 책자 등을 통해 한국과 아세안 사람들의 인식 제고를 위한 홍보 활동 실시

언론 홍보

보도자료 배포, 아세안 관련 인터뷰, 기고, 특집 기사 발간, 한-아세안 언론인 초청

디지털 커뮤니케이션

소셜미디어 플랫폼(페이스북, 인스타그램, 트위터, 유튜브, 네이버 블로그 등) 운영 및 영상·그래픽 등의 디지털 콘텐츠 배포

한-아세안 미디어 포럼

한-아세안의 대표 미디어, 정부, 학계 관계자 초청, 미래 지향적인 한-아세안 관계에 대한 논의

출판

브로슈어, 한-아세안 저널, 한-아세안 통계집, 연례 보고서, 아세안 관련 책자 발간

웹사이트

한-아세안센터 활동, 아세안 및 한-아세안 관계 관련 최신 정보 제공

학술교류 및 대중 참여 확대

아세안 관련 학계 활동 참여, 대중의 아세안 이해 심화를 위한 깊이 있는 정보 및 자료 제공

아세안 강좌 시리즈

아세안 전반 및 아세안의 비즈니스 기회를 주제로 하는 대중 대상 강연

청년 인식도 제고 및 교류

상호 이해를 높이고 지속적인 관계를 구축하기 위한 한-아세안 청년 대상 프로그램

한-아세안 청년 네트워크 워크숍

한-아세안 대학(원)생들을 위한 주제 관련 전문가 강연 및 답사, 조별 활동, 문화 교류

한-아세안 청년 혁신 포럼

국내 거주 한-아세안 예비 청년 창업가들을 위한 강의, 네트워킹

주한 아세안 청년 네트워크 프로그램

주한 아세안 유학생들을 위한 학술회의, 커리어 멘토십, 송년의 밤

한-아세안 학술에세이 공모전

한-아세안 대학(원)생 대상 학술 에세이 경연 대회, 우승자들을 위한 아세안 및 한국으로의 답사, 청년 학술 워크숍, 수상작 발간



Special Programs

한-아세안 대화 관계 30주년 & 한-아세안센터 설립 10주년 특별 프로그램

한-아세안 미디어 포럼

일시 2019년 4월 24일

장소 롯데호텔 서울

한-아세안의 대표 미디어, 정부, 학계 관계자 초청, '한류와 아세안류'를 주제로 한-아세안의 지속 가능한 파트너십을 위한 쌍방향 문화교류 촉진 방안 논의

아세안 위크

일시 2019년 6월 14일-16일

장소 서울광장

한-아세안 문화 관광교류 증대를 위한 종합 문화 축제로, 아세안 문화공연 및 한류스타 축하공연, 아세안 음식 축제, 아세안 패션쇼, 아세안 라이프스타일 상품전 등 개최

아세안 트레인

일시 2019년 10월(미정)

장소 국내 주요 도시

한-아세안 인적 연계성 증진을 위해 한국과 아세안 참가자들이 기차를 타고 한국 주요 도시를 방문, 다양한 문화행사 및 교류 프로그램 참여

한-아세안 수출입대전

일시 2019년 11월(미정)

장소 벅스코

아세안의 우수 상품 전시 및 상담회를 통한 한국과 아세안 10개국 간 수·출입 활성화 및 무역 균형 발전 도모

한-아세안 스타트업 서밋

일시 2019년 11월(미정)

장소 벅스코

한-아세안 간 스타트업 분야 투자 및 경제 협력의 일환으로 아세안 스타트업 초청, 피칭 기회 제공 및 전시회 개최

Publications

한-아세안센터 발간물



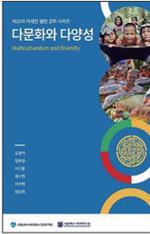
1



2



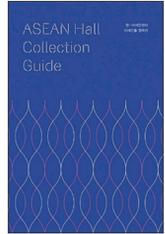
3



4



5



6

1 한-아세안 저널 국문,영문

아세안 저명인사 칼럼, 아세안 국가 리포트, 아세안 및 한-아세안 관계에 대한 에세이 및 통계를 담은 저널

2 2018 한아세안 통계집 국문,영문

아세안 회원국과 한-아세안 간의 무역, 투자, 관광, 사회, 인적교류 등에 대한 통계 모음

3 아세안 진출 성공 방정식:

아세안으로 간 우리 기업들 국문

제19차 아세안 열린 강좌 시리즈 강의 내용 모음

4 다문화와 다양성 국문

제20차 아세안 열린 강좌 시리즈 강의 내용 모음

5 The Future of ASEAN-Korea Partnership Vol. 3 영문

제3회 한-아세안 학술 에세이 공모전 수상작 모음

6 한-아세안센터 아세안홀 컬렉션 국문,영문

한-아세안센터 아세안홀 전시품 소개

모든 발간물은 한-아세안센터 아세안홀(서울 프레스센터 8층)이나 홈페이지에서 찾아볼 수 있습니다.

ASEAN Hall

아세안 홀

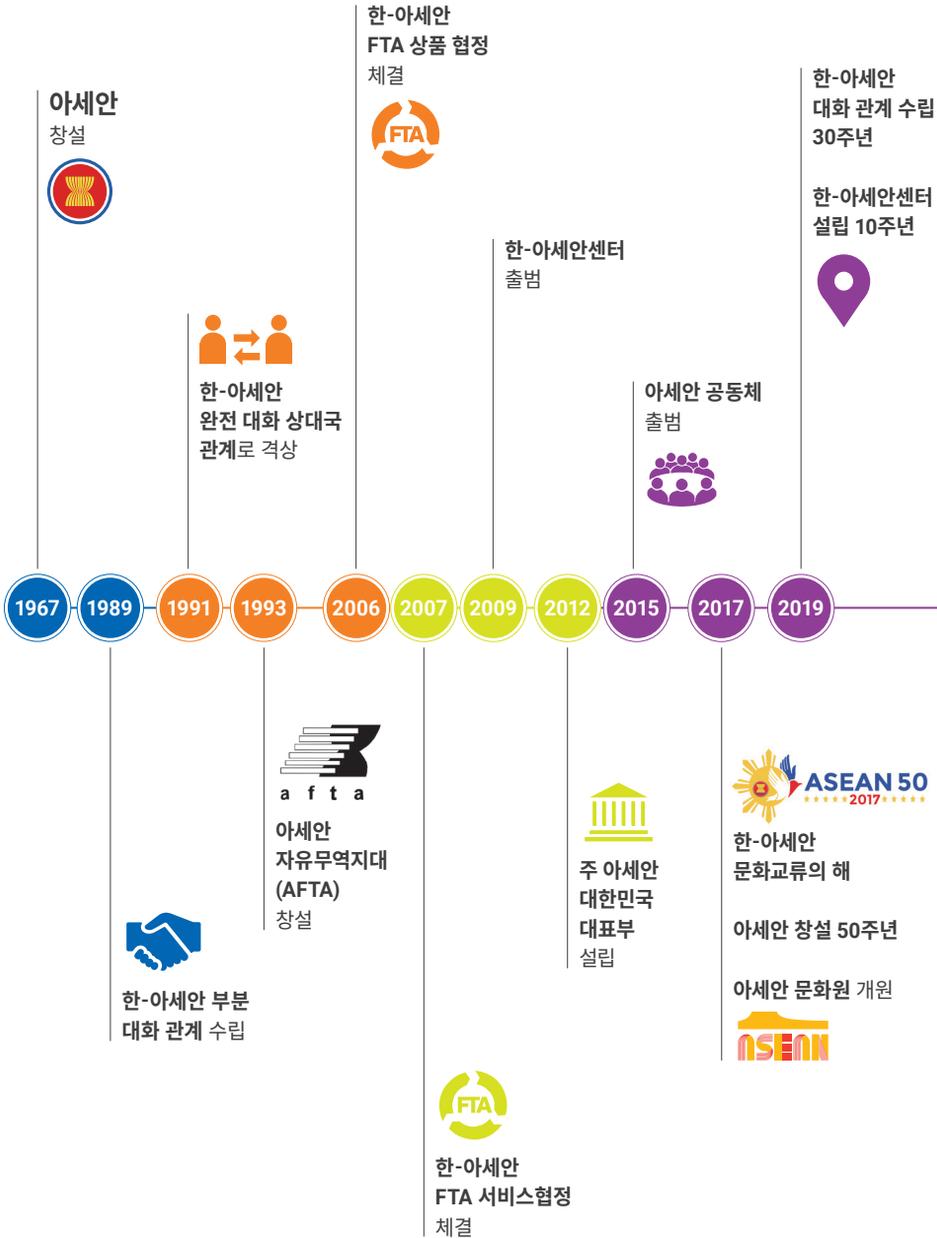
아세안홀은 아세안 10개 회원국의 다채로운 문화와 정보를 체험할 수 있는 다목적 공간입니다. 한국과 아세안 간 경제 및 사회문화 분야 협력 강화를 위한 전시, 시민강좌, 세미나, 워크숍 등 행사와 정보자료를 제공하는 종합 정보·문화센터 기능을 하고 있습니다. 아세안 스쿨투어 프로그램, 청소년 진로 체험 견학, 대학생 그룹 방문 등 아세안을 배우는 체험 학습 프로그램을 연중 진행하며, 외부 기관의 아세안 관련 행사 대관 서비스도 제공합니다.

운영시간	오전 9:30-오후 5:30 (주말, 공휴일 휴관)
장소	서울시 중구 세종대로 124 프레스센터 8층 한-아세안센터
방문 견학	02-2287-1177
및 대관문의	aseanhall @aseankorea.org



Chronology

연혁

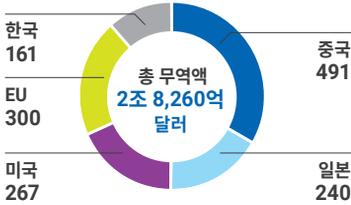


ASEAN-Korea Relations in Key Figures

주요 수치로 본 한-아세안 관계

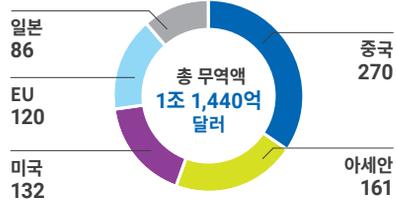
무역

• 아세안의 주요 무역 상대국 (2018)
(십억 달러)



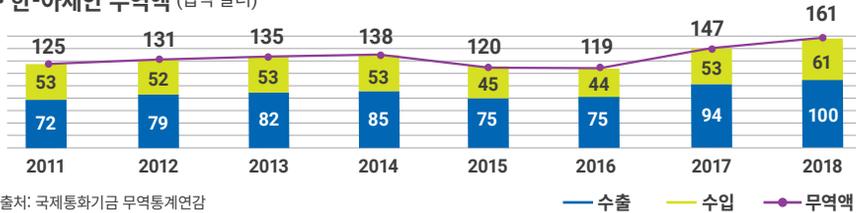
출처: 국제통화기금 무역통계연감

• 한국의 주요 무역 상대국 (2018)
(십억 달러)



출처: 국제통화기금 무역통계연감

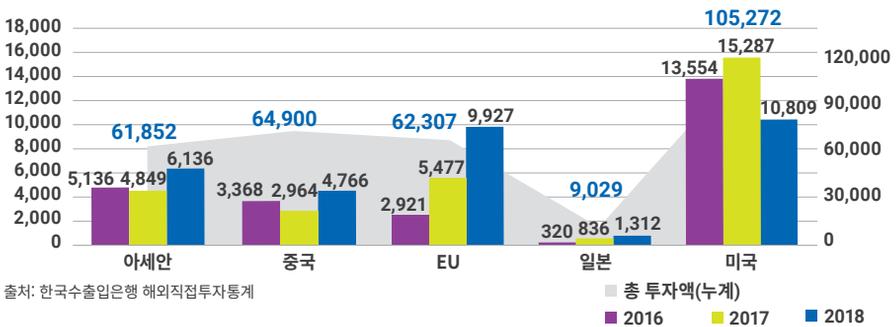
• 한-아세안 무역액 (십억 달러)



출처: 국제통화기금 무역통계연감

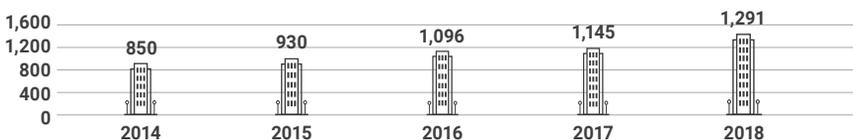
투자

• 한국의 주요 해외 투자국 (2016~2018) (백만 달러)



출처: 한국수출입은행 해외직접투자통계

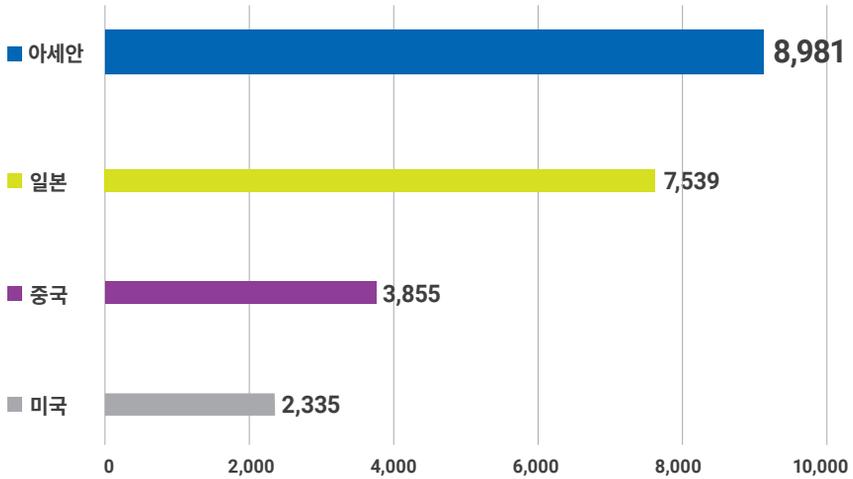
• 아세안 내 신규 한국 법인 (2016~2018) (건)



출처: 한국수출입은행 해외직접투자통계

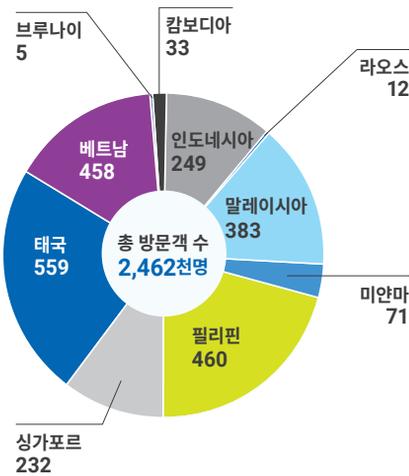
관광

• 한국인의 해외 방문지 (천 명)



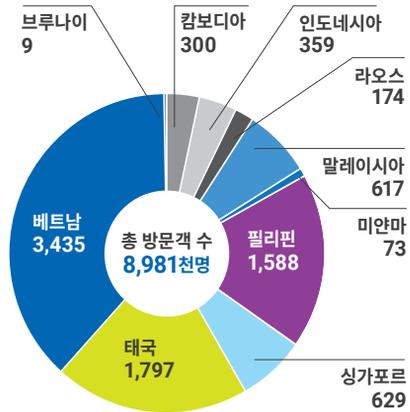
출처: 한국관광공사 한국관광통계
 주: 중국 및 미국 수치는 2017년 기준

• 한국을 방문한 아세안 관광객 수 (2018) (천 명)



출처: 한국관광공사 한국관광통계

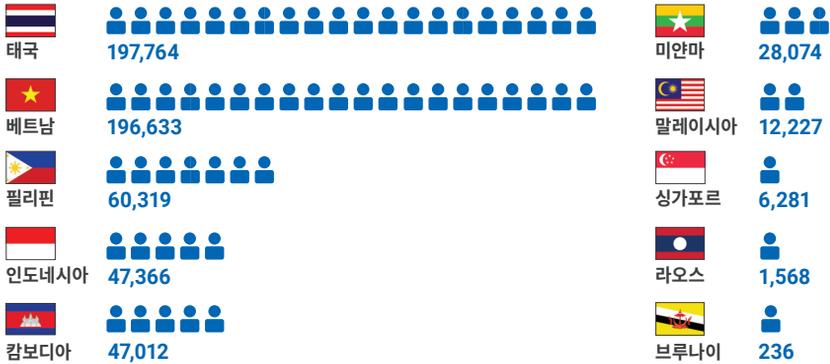
• 한국의 對아세안 관광객 수 (2018) (천 명)



출처: 한국관광공사 한국관광통계, 아세안 각국 관광청

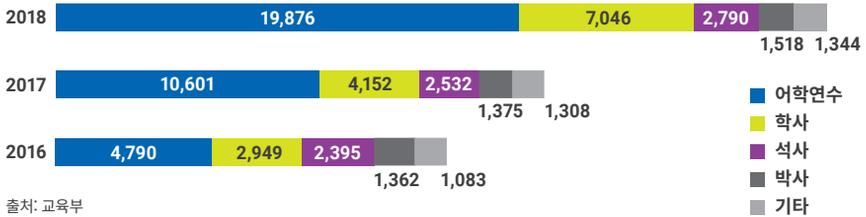
인적교류

• 아세안 국적별 한국 체류자 (명)



출처: 법무부 출입국·외국인정책본부

• 교육 프로그램별 아세안 유학생 (명)



출처: 교육부

• 비자 종류별 아세안 체류자 (명)



출처: 법무부 출입국·외국인정책본부

■ 2016 ■ 2017 ■ 2018

About ASEAN

아세안에 대해



브루나이



- 반다르세리베가완
- 브루나이 달러(BND)
- 5,765km²
- 0.4

캄보디아



- 프놈펜
- 리엘(KHR)
- 181,035km²
- 16.0

인도네시아



- 자카르타
- 루피아(IDR)
- 1,904,569km²
- 264.0

라오스



- 비엔티안
- 킵(LAK)
- 236,800km²
- 6.9

말레이시아



- 쿠알라룸푸르
- 링깃(MYR)
- 329,847km²
- 31.6

미얀마



- 네피도
- 짻(MMK)
- 676,578km²
- 53.4

필리핀



- 마닐라
- 페소(PHP)
- 300,000km²
- 104.9

싱가포르



- 싱가포르
- 싱가포르 달러(SGD)
- 719km²
- 5.6

태국



- 방콕
- 바트(THB)
- 513,120km²
- 69.0

베트남



- 하노이
- 동(VND)
- 331,210km²
- 95.5

- 수도
- 통화
- 국토
- 인구(백만 명)



ASEAN-KOREA CENTRE

한국과 아세안 10개국 정부 간 경제 및
사회문화 분야 협력 증진을 위한 국제기구

website www.aseankorea.org
address 04520 서울시 중구 세종대로 124
(태평로 1가, 프레스센터 8층)
email info@aseankorea.org
tel 02.2287.1115

 www.facebook.com/akcsns
 [@asean_korea_centre](https://www.instagram.com/asean_korea_centre)
 www.youtube.com/akcsns
 twitter.com/akcsns
 blog.naver.com/akcsns

